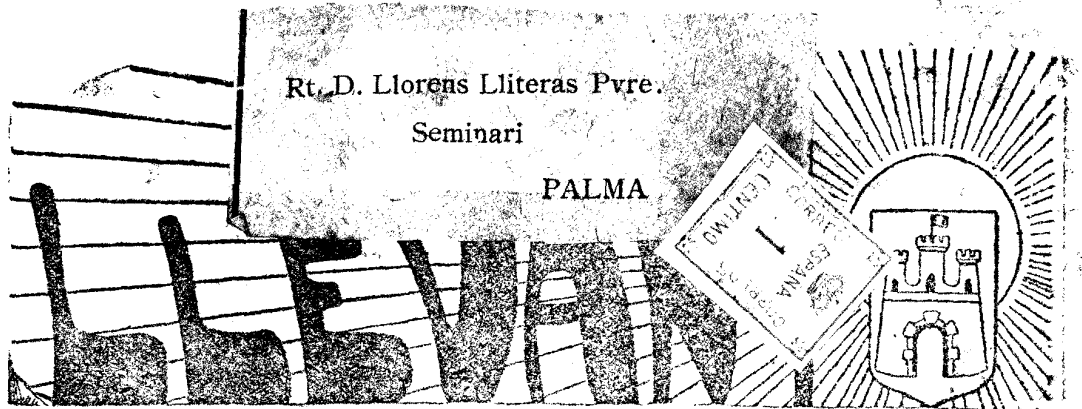


Artá. Un trimestre. . 1'50  
A fora Any. . 7'00  
A l'extranger id. . 10'00

Número solt  
10 cts.



SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

Artá 23 Dezembre de 1922

PER DEU I PER MALLORCA

Redacció y Administració  
Quatre Cantóns, 3

# BONES FESTES

*La Redacció de Llevant se complau en donar a sos lectors les bones festes, desitjant que tots les passin amb santa gaubança i felicitat.*

## LA FESTA FAMILIAR

Vatmos aquí altre volta demunt les festes de Nadal. Els anys passen com un alé; no mos temem i la cadena d'aquesta maquina inmensa qu'és el temps nos torna mostrar de bell nou la mateixa banla ivernal.

Nadal ja torna arribar amb la seua caputxeta blanca, i ses mans baubes i en tremolor, per celebrar amb santa gaubança la festa familiar. ¡Santa costum! En aquesta diada tothom vol arredossar-se en la llar estimada; en aquesta diada cada qual ocupa el seu lloc; i ¡desdixada de familia que sent el buit d'un de sos sers estimats!

Avui per ella, no será día de gaubança sinó de llágrimes, avui per ella ni el pa, ni el vi, ni'l pollastre ni'ls torrons i neules ni les metles i anous imprescindible tendrán el sabor que solen tenir en semblant diada perque serán amargades amb el sentiment de l'anyorança.

La costum de reunir-se la familia, i felicitar-se els parents i amics és costum de tot el mon, però molt més en els pobles que professen la fe cristiana, perque aquest día recorda un fet el més trascendental, el més excels qu'han vist ni veurán els sigles, la baixada del mateix Deu en forma d'un bell ninot nat d'una Verge dins uua establia per redimir a tota l'humanitat i obrir-li les portes del cel.

Aqueix fet tan extraordinari, aqueix fet tan consolador és el que encara are con mou a tot el mon i en son record se celebra amb tanta municificencia el dinar de Nadal i en sa memoria se festetja tant solemnement semblant diada.

Deu vulga qu'enguany tota Mallorca les pugui celebrar sen-

se que la més petita pena enteli la alegría que deu haver de reinat en totes les llars cristianes.

A. F.

## NIT DE NADAL

Jo vull la taula parada,  
com als temps en que era nin,  
a prop de la llar fumosa,  
baix el sostre revellit.

Sols vós i jo, la serventa,  
tornem al casal antic;  
tots els altres se n'anaren  
i mai més han de venir.

Guarniu la taula ben llarga,  
que hi capin grans i petits,  
que ha nascut el Fill de l'Home  
i és nit de goigs esta nit.

Treieu la vaixella fina,  
les estovaltes de bri,  
ompliu els pitxers de roses  
com en temps que era felíc.

Posau en un cap de taula  
la cadira del padri  
i en l'altre cap la del pare  
i la de la mare al mig.

A vora d'ella la trona  
de mon germanet petit.  
Jo m'asseuré a l'altra banda,  
com en temps que van fugir.

Enceheu la llar dels avis:  
mig cremat hi ha un tronc de pi;  
l'últim dia que es va encendre,  
fou quant la mare morí.

Aneu-se'n lluny, la serventa,  
que m'ofeguen els sospirs  
i vull que s'abeuri l'ànima  
amb els records d'aquí dins.

Jo el rostre damunt la taula  
posaré, ben abscondit  
entre els braços que no troben  
ningú que estrenyer ací.

Amb mos gemecs d'anyorança  
la taula faré estremir;  
millor, que dringui i les copes,  
com si m'estés entre els vius.

La ventada en les esclaixes  
farà l'udol del mastí  
amb qui en l'escó m'adormia,  
abraçats com dos amics.

I per sobre de ma testa  
la remor haig de sentir  
de la gàvia trista i sola,  
que mou el vent d'eixa nit.

I en la paret els filferros  
veurán mos ulls enrogits,  
com els barrots d'unes reixes  
que passen, sens mai finir...

En tant, sentiré per fora  
com tresca la gent febe,  
sonant ferrets i guitarres,  
que el goig per tot sobreix.

I als vidres de la finestra  
escollaré dolç brugit,  
igual que si fos la mare  
tocant amb el cap dels dits,

I, ai!, que la mare no ha d'esser,  
sinó el palmó que hi deixí...  
Tan airós quan jo el portava,  
i ara trencat i ennegrit!

ANGEL GUIMERA



## UNA INUNDACIÓ

Quad el Ministre arribá an el seu despaig oficial, devers la una, rebé per diferents conductes la notícia: Ubuda s'estava inundant. Una pl'a de telegrames, posats d'hora en hora anauen donant conte del successiu avens de les aigues. A mitja nit deien: «Está descargando sobre esta ciudad un terrible aguacero, como no se recuerda otro igual.» A la matinada: «La furia del temporal va en aumento. Los campos han quedado completamente arrasados. Sube el nivel de las aguas en diversos puntos de la población. Témense desgracias personales.» A les set del matí: «El aguacero continúa con igual fuerza. Muchas casas de la población están completamente inundadas. Con gran dificultad se han podido realizar los trabajos de salvamento de las personas. Ajuares completamente perdidos.» A mitjan matí: «Gran parte de la población convertida en ruinas. Numerosas familias en la miseria. El nivel de las aguas no decrece todavía.»

Devant de tan terribles noves, el Ministre comensá a dirigir desde Madrid, els treballs de salvament. Telegrama al governador: Sirvase trasladarse inmediatamente a Ubuda con todos los elementos de que pueda disponer, para atajar invasión aguas y remediar cuantos daños causados temporal. Telegramas a les seccions de Salvament de Naufracs de les Províncies Andalusses: Tengan preparado material de salvamento para acudir a Ubuda al primer llamamiento, si la crecida de las aguas va en aumento. Telegramas a diversos llocs de la guardia civil: Acudan Ubuda sin pérdida de momento y realicen todos los esfuerzos para aminorar daños inundación y alojar y socorrer numerosas familias sin hogar.»

A mitjan capvespre arribaren noves notícies: «Parece que el temporal empieza a ceder. Cosechas completamente perdidas. Centenares de familias arruinadas en absoluto. Poblacion carece de pan y abrigo para tantas víctimas. Indispensable urgente envío de socorros.»

El ministre, diligent, disposá que del «fondo de calamidades» se girassin unes quantes mils pessetes per remediar tanta miseria.

Durant la resta del dia continuaren arribant telegrames que ponderaven l'importancia dels danys sufrits i demanaven, cada vegada amb més urgencia, doblers per socorrer als necessitats.

Al vespre el ministre ordená per telegrama a l'alcalde: «Sirvase constituir Junta de Auxilios con Juez, Cura, Párroco, Fiscal y representantes de fuerzas vivas, para distribuir cantidades iré remitiendo.»

Al cap de dos dies es presentá a Madrid la comissió, acompanyada del diputat a Corts, i obtengué, després d'insistentes gestions que se destinás una important quantitat a «remediar los desastres causados por la inundación de Ubuda.»

Quand els membres de la comissió estaven de retorn, mentres anauen recorrent la inacabable pujada al cim de la qual se troba el poble, un d'ells feya el comentari: «Parece mentira que a nadie se le haya ocurrido, en Madrid, que todo puede suceder en este mundo menos que Ubuda se inunde. Lo difícil sería hacer detener una gota de agua en este pueblo, situado sobre un cerro, a 760 metros de altura y a mas de 30 kilómetros de distancia del río...»

Sembla, en honor de la veritat, que aquells doblers que varen conseguir els graciosos veïns d'Ubuda inventant una inundació que no va existir tir ni poria existir, no'ise varen gastar malament, sino que'is empraren per empedrar carrers i altres millores per l'estil.

\*\*\*

No es aquesta la única inundació que s'ha inventat a Espanya per obtenir doblers del Govern. Lo que hi ha es que aquesta fou la que significá més gosadía. D'altres s'en han simulat amb diferents finalitats, a voltes no tan morals com la de Ubuda.

I s'han simulat o inventat altres moltes coses amb semblants intencions: pedregades, incendis, epidèmies, crisis obreres, sequedats...

Fins algunes poblacions que figuren en la llista oficial dels pobles d'Espanya no tenen existencia real: son pobles fantasmes, son sols uns noms inventats per cacics de diversos punts qu'han simulat que hi havia un poble allà on sols hi havia una casa pròpia d'ells, i així han conseguit que l'Estat hi fes una carretera.

J. Vallés i Pujals.

## LA VERGE

Sicut flos...

Sobre el llit de blancor immaculada,  
tota voltada d'una llum difosa,  
pudicament bofcada dorm l'hermosa  
blanca i pura com la flòbia nevada.

La rossa cabellera desfermada  
se desplega onetjanta i vaporosa  
mentres la boca dibuixa mig closa  
un somriure de deesa encantada..

I en deliciosa monocromia  
se fon la cara, el llençol, la camia,  
i un llir que vetla demunt el coixí...

«Dorm, garrida, dorm... Pot ser qualche dia  
confegir eix somni el cor be ho voldria,  
mes, ayl que'ls llirs secs no tornen florí!

M. López Llull

## Gran festival civíc-relligiós

La «Congregació Mariana» d'Artá que amb tan de zel dirigeix el Rt. D. Jusep Sancho de la Jordana, i que, a pesar del seu poc temps d'existència, conta ja amb un número molt considerable de joves granats i remesos, te projectat, pels dies 5 i 6 del pròxim mes de Janer, un grandió festival civíc relligiós, del qual és el sigüent programa.

Día 5.—A les sis i mitja del vespre, solemne rebuda en la plassa del Ferrocarril, dels tres Reis Magos, els quals, amb gran acompanyament i ben il·luminats amb festers, bengales, gas acetileno i faves acudirán al temple parroquial, per assistir a les solemnes completes, que a cosa de les 7 tendrán lloc. Després, tota la comitiva recorrerà bon núme-

ro de carrers del poble, per repartir objectes als nins pobres de l'escola.

Día 6.—A les 7 solemne Missa de Comunió pels congregants, després de la qual se investirà als mateixos la medalla de la Puríssima. A les 10 solemne Ofici, al qual assistirán tots els personatjes que, al capvespre, han de prendre part en la funció dels Reis i predicarà el Rt. D. Andreu Casselles, fill d'aquest poble.

A les dues del capvespre, a una de les principals barriades de la població, hi tendrà lloc la representació de la pessa còmica que du per títol *Venguda i Adoració dels Reis Magos*. Aquest any s'hi ha afegit un acte nou, que promet ésser molt gustós.

Artanencs d'ànima valenta, artanencs de força i de treball! Lo que se va a fer enguany, principalment el dia 5 a vespre,

és una cosa mai vista. Procurau tots prendre part en cada un de's actes, i d'una manera especial en els relligiosos de la Comunió i l'Ofici del dia 6. Es Congregants se vorán molt honorats amb la vostra assistència. A la Comunió, doncs, i a l'Ofici pares, mares, fills i filles; animau-vos uns als altres, i jallá s'ha dit! ¡Què ho seria d'hermós que tant a sa Comunió com a l'Ofici l'Esglesia estigués plena de gent! I hi estarà, perque el poble d'Artá és agraít.

NOTES: 1.<sup>a</sup>—Queden convidats tots els homos i atlots del poble, perque amb faves o reinots assistesquin, el dia 5 a vespre, a rebre als Reis i acompanyar los pel poble.

2.<sup>a</sup>—Si per aigo o qualsevol altre motiu, no se poden celebrar les dites festes en els dies senyalats, se celebrarán el diumenge sigüent, i si també hi ha impediment, un altre. La qüestió es que se farán, si Deu ho vol.

## LA INDUSTRIA AVICOLA EN ELS ESTATS UNITS.

No sols té gran prosperitat, la indústria avícola dels Estats Units, sino que gaudeix d'un avenç considerable. Anyalment se celebren fires i exposicions, amb la fi d'impulsar als agricultors a criar bé les aus, i amb la major comoditat possible.

Se calcula que existeixen 5.655.754 establiments avícoles, amb un total de població, que puja a 488 milions, calculant-se el preu d'aqueixes aus en 202.506.060 dòlars.

La població no se circumscriu solament a la producció de carn, sino al proveïment d'aus per els centres populosos, sense que aixó vulgui dir que no dediquin singular atenció a l'aviram destinat a la cria i exportació, puix es un comerç que ademés de practicar-se amb els seus estats federats, el fan amb gran escala amb les nacions sud-americanes.

El 1910 l'indústria avícola dels Estats Units produí 1.000.000.000 d'aus.

## Els regionalistes de Mallorca

Cada vegada que hem de parlar dels amics regionalistes que formen part de l'Ajuntament de Ciutat, el nostre cor s'entristeix. Per una part al pensar que les dretes de tot color, per un criteri equivocat, que fa temps hi domina, despreciaren el concurs positiu dels nostros amics. Per altre, al veure que aquests caigueren dins el partit més impopular dels qui actúen dins la nosta Mallorca.

Tot regoneguent, pero, que el dur enganxat el nom de regionalista, aquest lastre de lliberalisme albista, no es culpa d'ells, i esperant el dia que lluegui el sol de la redenció, hem de parlar desiara dels seus triomfs.

No es petit el derrer d'En Guillem Forteza al esser acceptat per l'Ajuntament de Ciutat el seu monumental projecte de escalinata del mirador, la qual desde la murada pujà a la Seu suprimint uns magatzems que tapen el riquíssim portal de mar.

Aquest projecte que al ésser presentat per primera vegada a la consideració pública, en una conferencia donada per l'autor en el Museu Arqueologic Diocessá, meresqué els elogis de totes les persones enteses, avuy que l'Ajuntament per unanimitat l'ha escullit per dur a la práctica la urbanisació d'aquell tros de murada, ha seguit meresquent la consideració dels que se preocupen vertaderament per la cosa pública, preferint sempre les coses de bon gust a les de gust estragat, tan frequents en els nostros dies.

La premsa tota n'ha parlat i fins alguns periodics l'han presentat a la visió dels seus llegidors, perque puguin formarse càrrec de la importancia de la

millora la qual, sense perdre gens de sabor de la terra, posa al descobert amb una hermosa perspectiva, la immensitat de la nostra Seu.

... En la quietut dels seus escriptoris, ells van rumiant i estudiant projectes, per tal de fer gran la seua Ciutat.

Conscients del dever, saben que al ésser elegits p'el poble adquiriren el compromís de treballar per l'enaltiment de la Ciutat, tan embolicada en la baixa política, i a pesar dels molts fracassos, no imputables per cert an el seu treball ni a la seua bona intenció, ells van practicant la santa perseverancia, que es la que condueix a la victoria.

LI. G.

## De Capdepera

Després de sa novena molt concorreguda dilluns passat se celebrá sa festa de la Mare de Deu de l'Esperança. Diumenge decapvespre se cantaren completes solemnes; dilluns a les deu hey va haver l'Ofici que celebrá el senyor Rector i actuá de diaca D. Pere Ferrer catedratic i de subdiaca D. Llorens Parera, Vicari. Esplicá las glories de la Verge D. Andreu Cassellas i el coro «Davidic» cantá molt ajustadament la Missa d'Angels armonisada per D. B. Cerdó alternada amb so chor de ses Filles de Maria. Hei assistí l'Ajuntament en incorporació presidida pel batle major D. Pere A. Bauzá.

A les dues i mitja del decapvespre sortí de la Iglesia parroquial la peregrinació que cantant el Sant Rosari acompanyada de la banda de Música pujá an el castell. El mateix predicador del matí torná pujá a la trona i fé el sermó de despedida i seguí la peregrinació fins a la Iglesia; tots els actes foren molt concorreguts; com a final de tots ellis cantá el chor de les Filles de Maria una hermosa copla dedicada a la Verge de l'Esperansa composta pel nostro organista.

Aquesta setmana han entrat dins el nostro port el llaut «San José» carregat d'arrós i farina, i el «Victoria» carregat de farina, patates, sebes i arrós procedent de Valencia; també s'está carregantjel xebec «Cor de Jesús» d'escorxa.

==

Dissapte passat hey hagué dos matrimonis, en Toni Moll (a) Catayol en na Maria Flaqué (a) Benita i per més honrar la festa se matá a ca sa novia es porc. A las vuit hey hagué es d'en Francisco Miró (a) s'Argenté de Manacor en n'Antonia Amorós (a) Polla; aquest matrimoni va ésser un dels qui més han cridat s'atenció per sa gran concurrencia.

En varios camions i autos vengueren més de vuitanta invitats els quals foren obsequiats amb un espléndit refresco, després sortiren els novís amb auto en viatge de bodes a n'els quals les desitjam eterna lluna mel.

## VETLADES

### La Jovintut Seráfica

Amb més entussiasme que els demés anys la Jovintut Seráfica te en projecte fer unes quantes vetlades per aquestes festes de Nadal. Temps fa que se preparen per estrenar una partitura del tot grossa apropiada per a Nadal, composta de 22 números de música, que no hi ha dupte será sorprendent i agradable.

La primera vel·lada será solament per les families dels socis actius i protectors. Ademés s'en farà una el decapvespre expressament p'els socis protectors que ja per l'edat, ja per falta de salut no poren sortir els vespres.

El conflicte que sempre hi havia hagut respecte dels assientos ja está resolt, puig s'han fet fer uns 20 bancs amb respatria cómodos de tot i que s'estrenarán per aquestes festes.

### Centre Eucarístic

La Junta Directora del Centre Eucarístic d'aquesta vila te projectades unes quantes vetlades

literari-musicals per representar en aquestes festes de Nadal.

El local a on se faran aquestes funcions es a la Sala de demunt l'Hospici i el producte se destinarà a les obres del Convent de Sa Colònia.

Noltros que creim que el poble d'Artá pateix un poc d'anèmia moral, ens alegrem d'aquestes vetlades que volen dir animació, calor, i vida...

La nostra enhorabona, a les senyores de la Junta en nom nostre i dels bons coloniers.

## DE SON SERVERA

Desde fa alguns dies tenim per aquí el nostre bon amic D. Pep Llull Oficial d'Hizenda; en la delegació espanyola de Tetuán. Ha vingut per passar les festes amb la seua família.

Ens hem alegrat, quand hem sabut que recentement es estat anomenat per exercir el càrrec de Interventor en les noves oficines establertes en la ciutat de Alcazarquivir, mes internada encara en terres de moreria i a on se transladarà dins una mesada per prendre possessori del seu nou càrrec i comensar els treballs d'organització.

El felicitem de cor, com també a la seua bona família i li desitjam tota classe de sorts en la seua tasca. Es una distinció que l'honra i fa te ben mereçuda p'els seu treball de tants d'anys i el seu amor a la professió.

Pareix que allà també tindrà el sobrecàrrec de Jefe superior Aduanes. Tant millor perquè aquest nou detall reforsa lo que anauem diguent i per altre part mes crescuda s'crea la nómina.

Repetim la felicitació i li desitjam tengui unes bones festes i disfruti intensament els dies de que disposi per estar amb la seua família.

## RELLIGIOSES

**Solemne tríduo en l'Esglesia dels PP. Franciscans.**

El diumenge vinent dia 24 comensan les Coranta Hores que en honor de la Sagrada Família se acostumen fer tots els anys en l'església dels PP. Franciscans. Al matí a les 7 hi

haurà la missa general p'els terciaris i després l'exposició. A les 9 i mitja Tercia cantada i després l'Ofici amb sermó. Se cantarà una partitura d'en Goicoechea a tres veus d'homo. El capvespre a les 3 vespres cantades i a les 6 i mitja de la nit reso de la corona, exercici amb cant i la reserva.

Al vespre del mateix dia, com que és el dissapte de Nadal, a les 9 i mitja comensaran les matines. Enguany en aquest acte se cantaran els responsoris a veus d'en Pietro Magri; qui els ha sentits, assegura son d'un efecte sorprendent.

Cantarà la Sibit-la el nin de l'escola Seráfica en Juanet Genovart. Acabada la missa del gall se darà la Comunió.

Dia 25 diada de Nadal l'exposició serà a la mateixa hora del dia abans, com també l'Ofici amb la diferència de que no hi haurà sermó. Al vespre a les 6 i mitja després del reso de la corona hi haurà cants de villancicos, sermó i reserva.

Dia 26 a les 7 exposició, a les 9 i mitja Tercia cantada i acte seguit Ofici solemne amb sermó. Se cantarà la missa Fons Bonitatis a tres veus d'homo alternada amb el coro de Sta. Isabel. A la tarda a les 3 vespres cantades, i a les 6 i mitja de la nit després de la corona Trisagi a veus sermó i conclusió de les Coranta Hores.

Predicarà els sermons d'aquest tríduo el Rt. P. Miquel Quetglas T. O. R.

## CRONICA

**METEOROLOGIA.**—Fa un temps «Nadelenç»; propi de ja temporada. Dies grissos i tapats. Unes quantes ventades fortes acompanyades de fret i brusques, i entre i entre ha fet diades espléndides, d'aquelles que treuen a un de casa, i fan gola d'anà a prendre el sol a fora vila.

**ESTAT SANITARI.**—Gaudim d'una temporada envejable. Ni morts, ni malalts, ni desgracies. Els quatre costipats propis de la temporada, i prou.

**DE VIATGE.**—Diumenge sortí cap a Barcelona el Director d'aquest setmanari D. Andreu Ferrer. Felís viatge.

**CASAMENT.**—A la ciutat de Barcelona residència de la família de la novia, contragueren matrimoni, el nostre paísà, l'enginyer dels camins de

ferro del Nort, [N'Albert Blanes Boyssen fill de D. Antoni (Q. A. C. S.) i D.<sup>a</sup> Camila, amb Na M.<sup>a</sup> dels Dolors de Janer Durán filla de noble família Catalana.

El casament fou com s'escau a tan distingides famílies. Feu la bendició nupcial l'Ilm. i Rdm. Dr. Guillaumet, bisbe de Barcelona en el cambri de Nostra Dona de la Mercè.

L'exposició de regals de la novia, que se va fer dies abans en sa casa pairal del carrer del Carme, posà de manifest les moltes relacions de sa família.

Els novells esposos després de passar alguns dies a Ciutat amb la mare del nuvi, han volgut honorar la llar paterna fent un passeig per la nostra vila, partint després cap a Tarragona, en quina ciutat ficarán la seua residència.

Al felicitar als distingits consorts, desitjam que puguin estar molts d'anys plegats com Josep i Maria.

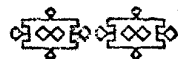
**LA LOTERIA.**—Avui és el dia crític en que se desideix sa sort dels jugadors a sa loteria. A Artá se juguen una partida de mils de pessetes, Sembla que mai s'hi havia posat tant. Si ses esperances no mos fallen i treim sa grossa, d'aquí a uns quants dies n'hi haurà molts de rics.

**VIGILANCIA.**—El Sr. Batlle ha ordenat una batuda contra una partida de desvetllats que els vespres se cuiden de fer se guitsa an els qui dormen en pau. Molt ben fet.

**AGRICULTURA**—Els pagesos per tot arreu ja acaben de sembrar. Sembla que el temps haja favoreçcut aquestes operacions.

**EL COTXO DELS MORTS.**—Al costat de la carretera nova an el punt nomenat «Ses Forques» a sa sortida de la vila, es aont se contrueix la coxeria per guardar-lo.

**ESCLATASSANCS.**—Sembla que aquestes plujes hant fet sortí altre volta un eplet d'esclatassancs a fora temps. I son ben sans i ben garrits. La gent que s'en es temuda ja's partida a cercar-ne, i a les botigues s'han omplides les cistelles qu'es un gust.



## SECCIO AMENA I HUMORÍSTICA

## En Pau Bernat i el beneit

Amb sos ulls fixos al cel seguia En Pau-Bernat el curs misteriós de les estrelles.

En Pau Bernat era astrònom i sabi, i estava a les hores demunt el terrat de cassena, abismat en l'Astronomia, quand sentí que la porta de l'escala s'obria.

Un home de mirada fixa, de posat idiota, entrà, deixant un ganivet colossal que posava els peus de punta...

En Pau Bernat, tot sorprès li preguntà:

—Què vols?

—Vuy, contestà es beneit, que essent com ets, tan sabi te tiris de cap an es carré, sensa fer-te mal.

—Caray!—digué en Pau Bernat tot assustat; pero llevó li ocorregué una idea salvadora, i li digué:

—ero te demostrare que som mes viu de lo que't penses. Devant dels teus ulls, pegaré llongo des carré i bu-tiré a demunt es teulades

—Serenes!, digué tot admirat es beneit. Meam, pegal an aquest bot, i jo't miraré.

En Pau Bernat no se va fer pregá més. Afuat com una bala voltá el primer cantó i avui, si es viu, encara deu doná gracies a Deu per haver pogut escapar de mans d'un beneit que li volia fer veure ses estrelles fora microscopi.

R. VIVES

## UN SOFISMA OPORTUNISSIM

Fins per esser pastisser s'ha de sebre lo que es un sofisma.

Un dia va entrá un tranquil a una pastisseria i va demanar un parel de rollets i els hi serviren al acte.

L'home no'ls se va menjar, sino que els se va mirá una estona i les onsumá. Llavo va cridá l'amo i li digué:

—Vo diria fer el favor de canviar-me aquests rollets amb una copa de vin-blanc?

—No hi tenc cap inconvenient.

Li va sevir i d'un glop la se va beure. S'aixecá, feu un salut i partí.

El pasticer, vègent que se'n anava

sense pagar, el cridá i agafantlo per s'americana, li va dir:

—Mestre, vos n'anau sensa pagar.

—I qu'he de pagar?—respongué.

—Es bona! Sa copa de vin-blanc!

—Homo, no la m'heu canviada amb so rollet?

—Be, idó pagaume es rollet!

—Molt senyor meu, només se paga lo que se menja, i jo es rollet no'l m'he menjat.

El pastisser, bocabadat, se posá a rumiá, i...quand hagué desenredat el sofisma, el parroquiá ja havia tombat la cantonada.

## DITES I FETES

Entre mercaders:

—Es per dames: per molt que fassis no trobarás cap cavall mes lliquero qu'aquest. T'hi poses demunt a Artá a les dues del mati, i a les tres ja ets a Sineu.

—Idó no me serveix.

—¿Perque?

—¿Qu'he de fé jo a Sineu a les tres de sa matinata?

Exàmen de doctrina:

—Què es fe?

—No hu sé.

—Vens, si jo te dic que dins aquest cocarroy hi ha pances, ¿heu creurás?

—Sí senyor.

—Idó aixó es fe. Meam, qué es fe?

—Un cocarroy amb pances.

\*\*

Un amic troba a un altre en mig del carrer i li pega un cop de puny que li desvia es barram.

—I arc, perquè me pegues? Jo que t'he fet res?

—No, però perquè vegis lo que't faria si un dia m' dasses mollu.

\*\*

—A mi es qui la'm fa la'm paga: Vens aquests dues dents que'm fal-

ten aqui? Idó es qui les me va tomá, va rodá an els meus peus en el acte.

—Saladetes! I qui va essé aquest?

—Un còdul com es dos punys.

## ENDEVINAYES

1. ¿En que s'assembla es pa blan a un carretó de lujo?

2. ¿En a quin mes xerren menos ses dones?

3. ¿Que és lo que s'afica a dins, s'aigo i no se banya?

4. Te coll i no te cap,  
te brassos i no te mans,  
te ventre i no te budelís.

## CONCURS

Me pesa perque no'm pesa,  
s'im pesás no'm pesaria,  
i are perque no me pesa  
tenc pesar de cada día.

Entre els qui l'endevinarán, se sortetjará una artística placa-calendari, un libre de rondayes. A cabil-lar s'ha dit! Els endevinaires poren enviar les solucions a l'imprenta d'aquest setmanari.

## SOLUCIONS A LES DEL N.º PASSAT

A la 1.ª.—La Sabata.

A la 2.ª.—Cadaqual, nom del frare que se menjá sa nespia.

A la 3.ª.—Pusses.

A la 4.ª.—Un libre.

## A la fuga de vocals:

Quatre i quatre fan vuit  
i vuit i quatre fan dotze

i set i set fan catorze,

i nou i nou fan devuit.



# TIPOGRAFIA CATOLICA

— DE —

## A. FERRER GINART

En aquesta impremta poden encarregar qualsevol treball d'impressió.

**TARJETES DE VISITA I D'ANUNCI, RECORDATORIS, CARTES I SOBRES, FACTURES I TOTA CASTA DE TREBALLS TIPOGRÀFICS.**

Especialitat en impresos per correus, mestres i carabiners segons els models oficials.

### VENTES EN GROS

Podem servir a qualsevol heu demani els articles següents:

Paquets de 100 fulls de paper de cartes petit i gros, desde 1'50 pts. el paquet segons la classe.

Capses de sobres petits i grossos també desde 1'50 pts. el cent.

Botelles de tinta "Zama", desde 1'75 pts. segons la cabuda.

Botelles de tinta "Pelikan", desde 0'85 pts. una, també segons cabuda.

Làpis desde 0'45 pts. dotzena.

Plaguets d'hule per dur en butxaca desde 0'15 pts, en amunt. En tenim de tota classe.

Manegs de ploma desde 0'40 pts. la dotzena. Classe alemana de id. a 6 pts. el cent i gruixats fins desde 1'50 pts. una.

Plaguets grosses d'escriure en les escoles, paper extra a 12 pts. el cent.

Plaguets petites per id. a 7 pts. el cent.

**DEMANAU QUALSEVOL CLASSE DE PAPERS, LLIBRES, I ARTICLES ESCOLARS I D'ESCRIPTORI.**

### VENTES AL DETALL

Podem oferir a la nostra clientela:

Diccionari enciclopédic Calleja a 15 pts.

id. id. Pal-las a 12 pts.

Conferencias del P. Wantricht 0'40 pts. una

Novelas del Apostolado 2'00 pts. exemplar.

Los Galeotes 2'50 pts. exemplar,

Pequeñeces P, Coloma ed. lujo 6'00 pts, exemplar.

Almanac de les lletres 2'00 pts. exemplar.

Diez años crítica teatral 2 pts. exemplar.

Novelistas buenos y malos por ei P. Ladrón de Guevara 3'50 pts. exemplar.

Mallorca Itineraria amb mapa de Mallorca 5 pts. exemplar.

Conferencias del P. Vantricht 0'40 pts. una.

Lectura popular, Cuaderns de literats mallorquins 0'30 pts. un.

El modo de hacer fortuna 2'50 pts. una.

Piezas teatrales Galería Salesiana en un acte 0'50 pts. una.

Id. en dos o tres 0'75 pts. una.

Id. en quatre o més 1 pta. una.

Nobleza y Patriotismo, Zarzuela per nins, Música Casa Salesiana 6 pts. una.

En una escuela Rural per nines 4'50 pts. una.

**SERVICIO DE CARRUAJES**  
DE  
**BARTOLOMÉ FLAQUER**  
(A) MANGOL

A todas las llegadas del Ferrocarril hay coche que parte directo para Cadepera y Calarratjada y de estos puntos sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

**AGENCIA DE TRANSPORTES**

Se sirven encargos para Palma y Estaciones intermedias.

**PLASETA DE MARCHANDO.**

**GRANDES ALMACENES**  
San José  
DE  
Vda. Ignacio Figuerola

**HOY, COMO NADIE**  
detalla en precios, esta casa, todas las

**GRANDES NOVEDADES**

Unicos almacenes que tienen en grandes existencias

**TODO LO QUE SE REQUIERE PARA**  
**VESTIR Y CALZAR**  
y que venden más barato que nadie

Teléfono 217 | Precio fijo

**ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES**

**La Fonda Randa, de Esteva**

Carré de Palma, 48—**ARTA**

S'ES OBERTA FA POC. TOT ES NOU  
I LLAMPANT. SERVICI ESMERADISSIM

Prontitut

**SEGUREDAT I ECONOMIA**

¿Voleu estar ben servits?

**EN JAUME PICO**

(A) ROTCHET

na posada una nova Agencia entre Artá i Palma.

Serveix amb prontitut i seguredat tota classe d'encàrregs.

Direcció a Palma: Harina 38 An es costat des Centro Farmacèntic.  
Artá Figueral 43.

**Pasajes**

Habana, Buenos Aires, Francia, y cualquier punto de América.

GRATUITAMENTE arreglo la documentación para poderse embarcar avisando con ocho horas de anticipación, por contar con personal activo e inteligente en el ramo.

Para informes: Bartolomé Roca, Hostales, n.º 87.

Los que deseen embarcarse de San Lorenzo, Son Servera, Capdepera o Artá pueden informarse en

**ARTA**  
a **GUILLELMO BUJOSA**  
**CAN GANANCI**

Ensaïmades i panets

En lloc se troben millós que a la

**PANADERIA Victoria**

ES FORN NOU

D'EN

**Miquel Roca Castell**

A sa botiga hei trobareu sempre pans, panet, galletes, bescuits, rollets, i tota casta de pasticeria

**TAMBE SE SERVEIX A DOMICILI**

Netedat, prontitut i economia

*DESPAIG Carrer de Palma 3 bis. ARTA*

**¡ATENCIÓN!**

Compra carros y carretones en cualquier estado se encuentren

**Gabriel Carrió**

**PEDRA PLANA, 7 - ARTA**

**ALMACENES MATONS**

DE

**RAFAEL FELIU BLANES**

CALLE DE JAIME II n.º 39 al 49

**Palma de Mallorca**

**SASTRERIA PARA SEÑORA Y CABALLERO,**  
**ARTICULOS Y NOVEDADES PARA VESTIR,**  
**DE TODAS CLASES.**